

<b>Alcon PACKAGING</b>			COLORS: Process Black	
FILE NAME: SN00178 I SYSULT 10mL DKNOIS				
ARTIST:	ART REV.:	DATE:		
Eric.Mooney.Perigord	B	05.28.2019 09:45 AM		
SPECIAL INSTRUCTIONS:				

**Alcon**  
**Print Ready PDF**  
By Eric. Mooney. Perigo  
9:47 am, May 28, 2019

DRAWING INFORMATION	
DWG NUMBER:	L00001 REV:1
DWG DESC:	INSVND, 130MMX230MM, FOLDED TO 130MM X 27MM
DWG DATE:	27/01/2012
REV DESC:	REVISED TO SHOW METRIC AND IMPERIAL DIMENSIONS

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:  
TOLERANCE: ±1/32" ± 0.80MM

**LEGEND:**

- CUT
- FOLD
- ① NO TEXT
- ② ALCON DWG. NO. & CONTROL DATE - DIRECTION DETERMINED BY COPY.
- ③ NO TEXT, COLOR OR COATING
- ④ RESERVED FOR BAR CODE



# Systane™

## ULTRA

KOMFORTØJEDRÅBER

Læs venligst denne indlægsseddel omhyggeligt og gem den til evt. senere brug.

**BESKRIVELSE:**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber er en steril opløsning, der indeholder polyethylenglycol 400, propylenglycol, hydroxypropylguar, sorbitol, aminomethylpropanol, borsyre, kaliumchlorid, natriumchlorid og POLYQUAD™ (polyquaternium-1) 0,001 % konserveringsmiddel.

**ANVENDELSEROMRÅDE (Indikationer):**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber er en behandling til tørre øjne, som giver midlertidig lindring af brænden og svilen, som er forårsaget af tørre øjne. **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber kan anvendes til, at fugte og smøre bløde (hydrofile) endags- og færdigsiliner samt silikone hydrogel linser (døgn/flexlinser). **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber fugter dine kontaktlinser, reducerer ubehag forbundet med linsebrug og hjælper med at fjerne beklægninger som kan være skyld i irritation og ubehag.

**KONTRAINDIKATIONER (Grunde til ikke at bruge produktet):**  
 Personer, der er allergiske over for nogle af indholdsstofferne i **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber, bør ikke anvende produktet.

**ANVENDELSE:**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber kan anvendes efter behov hele dagen igennem. Ved behandling af tørre øjne dryppes øjet, efterfulgt af et blink. Hvis der under linsebrug opstår en mild irritation eller sløret syn anbefales det at dryppe 1- 2 dråber i øjet og derefter blinke 2-3 gange. Kan også anvendes før og efter linsebrug. Rystes grundigt før brug.

**ADVARSEL:**  
 Det er vigtigt at du følger eventuelle anvisninger fra sundhedsfagligt personale samt pakningens instruktioner om korrekt anvendelse af produktet. Hvis du oplever vedvarende ubehag i øjet, tårefald, synsændringer eller hvis øjet bliver rødt, skal du stoppe med at bruge **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber og kontakte din læge, da problemet kan blive mere alvorligt. Opbevar eller rengør ikke dine kontaktlinser i **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber, da dette kan give øjenirritation. Midlertidigt sløret syn eller andre synsforstyrrelser kan påvirke evnen til at føre motorføretøj eller betjene maskiner. Hvis dit syn bliver sløret, efter du har dryppet øjnene, må du ikke køre bil eller arbejde med maskiner, før dit syn er klart igen.

**FORHOLDSREGLER:**

- For at undgå forurening af flaskens indhold må dråpepidsen aldrig komme i kontakt med nogen overflader.
- Til anvendelse i øjet.
- Fjern den luse sikkerhedsring omkring hæften når flasken åbnes første gang.
- Søg lægehjælp i tilfælde af oral indtagelse.
- Må ikke anvendes, hvis opløsningen bliver uklart eller skifter farve.
- FORSEGLING: Må ikke anvendes, hvis sikkerhedsforsøgningen er ødelagt eller mangler, eller hvis skuelåget er beskadiget. Må ikke anvendes, hvis emballagen har været åbnet eller ødelagt.
- Skru låget på efter brug.
- Flasken skal være lukket helt til, når den ikke er i brug.
- Anvendes før udløbsdatoen, som er trykt på produktet.
- Kassér eventuel resterende opløsning seks måneder efter åbning af flasken.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

• Må ikke opbevares over 30°C.

**LEVERING:**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber, er steriliseret med en kombination af damp og filtrering, og leveres i plasticflaske indeholdende 10 ml.

STERILE

**DISTRIBUTØR**  
 Alcon Nordic A/S  
 Edvard Thomsens Vej 14  
 2300 København S  
 Tlf. 36 36 43 60

Alcon Laboratories, Inc.  
 5201 South Freeway  
 Fort Worth, Texas, USA 76134-2099

EC REP  
 Alcon Laboratories (U.K.) Ltd.  
 Frimley Business Park  
 Frimley, Camberley  
 Surrey, GU16 7SR  
 United Kingdom

www.systane.dk




# Systane™

## ULTRA

KOMFORTØJEDRÅBER

Læs pakningsvedlegget nøje og ta vare på det til senere brug.

**BESKRIVELSE:**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber er en steril opløsning som indeholder polyethylenglycol 400, propylenglycol, hydroxypropylguar, sorbitol, aminomethylpropanol, borsyre, kaliumchlorid, natriumchlorid og POLYQUAD™ (polyquaternium-1) 0,001 % konserveringsmiddel.

**BRUKSOMRÅDE (Indikationer):**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber er en behandling for tørre øjne som midlertidigt lindrer brændende og irriterede øjne som skyldes tørre øjne. **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber anbefales for å smøre og fukte endagslinser, silikone hydrogel og myke kontaktlinser. **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber fugter dine kontaktlinser, gir bedre komfort ved bruk av kontaktlinser, og hjælper til med å fjerne partikler som kan skape irritasjon og/eller gir dårlig komfort.

**KONTRAINDIKASJONER (når bør produktet ikke brukes):**  
 Personer som er allergiske overfor noen av innholdsstoffene i **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber bør ikke bruke produktet.

**BRUK:**  
**SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber kan brukes etter behov hele dagen for å behandle tørre øyne. Drypp dråber i øyet og blink. Ved kontaktlinsebruk hvor lett irritasjon, dårlig komfort, eller tåkesyn oppstår, drypp 1 eller 2 dråper på øyet og blink 2 eller 3 ganger. Kan også gjøres før og etter kontaktlinsebruk. Ristes godt før bruk.

**ADVARSEL:**  
 Det er veldig viktig at du følger eventuelle anvisninger fra din lege samt alle pakningsinstruksjoner om riktig bruk av produktet. Hvis du oplever vedvarende ubehag i øyet, tårefald, synsforandringer eller hvis øyet blir rødt, skal du avslutte bruken av **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber og kontakte legen din da problemet kan bli mer alvorlig. Ikke opbevar eller rengør dine linser i **SYSTEME™ ULTRA** komfortøjedråber da dette kan gi irritasjon på øveoverflaten. Midlertidigt uskarpt syn og andre synsforstyrrelser kan påvirke evnen til å kjøre bil eller bruke maskiner. Hvis du oplever uskarpt syn etter dryppning, må du vente til synet er klart før du kjører bil eller bruker maskiner.

**FORSIKTIGHETSREGLER:**

- For å unngå forurensning av flaskens innhold, må dråpepisspen aldri komme i kontakt med noen overflater.
- Til bruk i øynene.
- Hvis rømsen på forsøgningen er løs etter at korken er skrudd av, må den fjernes før produktet tas i bruk.
- Ta kontakt med lege ved utslått svelgning.
- Dersom produktet blir uklart eller endrer farge, skal produktet ikke brukes.
- FORSEGLING: Må ikke brukes dersom forsøgningen er brutt eller mangler, eller hvis korken er skadet. Må ikke brukes hvis pakningen er åpnet eller skadet.

FRONT SIDE

• Skru korken þá eftir bruk.  
 • Flaskan skal vera lúkket godt nár den ikke er í bruk.  
 • Brukes for utlepesdatoen som er merket på produktet.  
 • Kast eventuell resterende væske seks måneder etter første gangs åpning av flasken.  
 • Oppbevares utliggjengelig for barn.

Skal ikke oppbevares over 30 °C.

**PAKNING:**  
 SYSTANE™ ULTRA komfortøyedråper er sterilisert med en kombinasjon av damp og filtrering, og leveres i plastflasker inneholdende 10 ml.

**STERILE A**

**DISTRIBUTØR:**  
 Alcon Nordic A/S  
 Edvard Thomsens Vej 14  
 2300 København S  
 Danmark  
 Tlf: 3277 1133

**EC REP**  
 Alcon Laboratories (U.K.) Ltd.  
 Primley Business Park  
 Primley, Camberley  
 Surrey, GU16 7SR  
 United Kingdom

**CE 0123**

**www.systane.no**

**Systane™  
 ULTRA**  
 MÝKJANDI AUGNDROPAR

Lesið fylgiseðlinn vandlega og gæmið til slóari nota.

**INNIHALDSLÝSING:**  
 SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropar eru safið lausn sem inniheldur pólyetylenglykól 400, própylenglykól, hýdroxýprópylgúar, sorbitól, aminómetylprópánól, bórsýru, kálmíumíóníð, natríumíóníð og POLYQUAD™ (polyquatamium-1) 0,001% notvarnarséfní.

**NOTKUN (Ábendingar):**  
 SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropar eru notaðir til að draga tímabundið úr sviða og ertingu af völdum augnþurks. SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropar má nota til að smyrja og vaxa einnota og margnota sílikónhýdrogel augnlínsur sem og mjúkar augnlínsur (hydrophilic). SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropar eru ráðgjafandi fyrir augnlínsur, draga úr óþægindum við notkun augnlínsa og auðveldra augnuá að losa sig við útarákomandi agrir sem geta valdið ertingu og/éða óþægindum.

**FRÁBENDINGAR (ástaðjur til að forðast notkun):**  
 Þeir sem hafa ofnæmi fyrir einhverju innihaldsþefni SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropa settu ekki á nota dropana.

**LEIÐBEININGAR:**  
 SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropa má nota allan daginn við augnþurki eftir þörfum. Setjið dropa í augað og deplið. Við minniháttar ertingu, óþægindi éða þokasýn, setjið 1 éða 2 dropa í augað og deplið tvisvar éða þrisvar sinnum. Má einnig nota fyrir éða strax eftir notkun augnlínsa. Hristið vel fyrir notkun.

**VARNAÐARORÐ:**  
 Það er afar mikilvægt að fylgja leiðbeiningum augnlínaknis og merkimiða til að tryggja rétta notkun. Ef fram koma þrátt óþægindi í augnum, mikil tármyndun, sjónþreytingar éða roði í augum skaltu hætta að nota SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropa og hafa samband við augnlínakninn þar sem ástandið getur varnað. Ekki leggjá augnlínsur í bláttí éða sótthreinsa þar með SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropum þar sem það getur valdið ertingu í augnum. Tímabundin þokasýn éða áðrar sjóntruflanir geta haft áhrif á hæfni til aksturs og notkunar véla. Ef sjónin er þokukennð eftir að droparnir hafa verið settir í augu skaltu bíða þangað til sjónin verður skjýr áður en ekið er éða vélar notaðar.

**VARUÐARREGLUR:**  
 • Til að koma í veg fyrir mengun má ekkert komast í snertingu við op látsinn.  
 • Til notkunar í augu.  
 • Fjarlægjið lausa öryggishringinn á lokinu þegar glasið er fyrst opnað.  
 • Leiðið til læknis ef lausnin er tekin inn.  
 • Ekki má nota dropana ef lausnin er ekki tár éða er mislit.  
 • **INNISGLI:** Notið ekki ef öryggisnaglið er roði éða ef það vantar, éða ef lokid hefur orðið fyrir skemmdum. Notið ekki ef umbúðir hafa verið opnaðar éða þær eru skemmdar.  
 • Setjið lokið aftur á eftir notkun.  
 • Lokið láttu vandlega þegar það er ekki í notkun.  
 • Notið fyrir fymingardagsetningu sem merkt er á umbúðimar.  
 • Fargið allri afgangslausn sex mánuðum eftir að látið hefur verið opnað.  
 • Gæmið þar sem börn hvorki ná til nó sjá.

Gæmið við lægri hita en 30°C.

**UMBÚÐIR OG PAKKINGASTÆRDIR:**  
 SYSTANE™ ULTRA mýkjandi augndropar, safið með gufuhitun og slun, koma í 10 ml plastglösum.

**STERILE A**

**DREIFINGARÁÐILI:**  
 Alcon Nordic A/S  
 Edvard Thomsens Vej 14  
 2300 København S  
 Danmark  
 Sími: + 45 3636 4360

**EC REP**  
 Alcon Laboratories (U.K.) Ltd.  
 Primley Business Park  
 Primley, Camberley  
 Surrey, GU16 7SR  
 United Kingdom

**CE 0123**

**www.systane.dk**

**Alcon**


© 2019 Alcon Inc.

**SN00178-0419**

BACK SIDE

# Approvals

File: SN00178 I SYSULT 10mL DKNOIS.pdf Cycle: 4

Approval State		User	Date	Reason	Comment
	Approve	Lorraine Hoffman - US (HOFFMLO1) (Labeling Personnel Proofreads - Production)	05-Jun-2019, 9:59 pm		
	Approved	Linda Treager - DK (TREAGL1) (Regulatory Affairs Reviews Production Art Labeling Docket - Regulatory Affairs)	06-Jun-2019, 5:38 pm		

# Annotations

File: SN00178 I SYSULT 10mL DKNOIS.pdf Cycle: 4

There are no annotations for this file.